



General Assembly 2023 *document* de l'Assemblée Générale 2023

**VOTING FORM / BULLETIN DE VOTE**

**Item 17 – ICA Statutes / Statuts de l'ACI**

No.	Topic Thème	Yes Oui	No Non	Abstention
I	Adapt Statutes to current circumstances – add the term «geospatial» / Adapter les statuts aux circonstances actuelles – ajouter le terme «géospatial»	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
II	Adopt a more current and precise definition of membership – «national member» and «country» to be replaced by «member state» in all articles / Adopter une définition plus actuelle et plus précise de l'adhésion – «membre national» et «pays» doivent être remplacés par dans tous les articles.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
III	Adapt Statutes to current circumstances – replacing the reference to the 1958 ICSU declaration by the current ISC Statutes on non-discrimination / Adapter les statuts aux circonstances actuelles – remplacer la référence à la déclaration de l'ICSU de 1958 par les statuts actuels de la CSI sur la non-discrimination	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
IV	ICA membership – fulfilment of obligations, respect and support of the ICA objectives and principles / Adhésion à l'ACI – respect des obligations, respect et soutien des objectifs et principes de l'ACI	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V	ICA membership – specify the process for termination of membership (currently not regulated) / Adhésion à l'ACI - préciser la procédure de résiliation de l'adhésion (actuellement non réglementée)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
VI	Adapt Statutes to current procedures – the General Assembly / Adapter les statuts aux procédures actuelles – l'Assemblée générale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
VII	Organisational aspects – extraordinary General Assembly (currently not clearly regulated) / Aspects organisationnels – Assemblée générale extraordinaire (actuellement pas de réglementation claire)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
VIII	Functioning of ICA in the digital era – update phrases with analogue or outdated processes and events, accelerate processes between General Assemblies / Fonctionnement de l'ACI dans le monde numérique – mettre à jour les phrases avec des processus et des événements analogues ou	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	dépassés, accélérer les processus entre les assemblées générales			
<b>IX</b>	Election of the Executive Committee – text updates and clarifications for a better understanding of procedures / Élection du comité exécutif – mise à jour du texte et clarifications pour une meilleure compréhension des procédures	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>X</b>	Adapt Statutes to current procedures – documentation realised by the EC / Adapter les statuts aux procédures actuelles – documentation réalisée par la CE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>XI</b>	The Domicile of ICA – proposal: Switzerland / Le domicile de l'ACI - proposition : Suisse	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>XII</b>	The ICA Office/Secretariat – formal clarification and consistent language/wording for a better understanding of its meaning and functioning / Le Bureau/Secrétariat de l'ACI – clarification formelle et cohérence du langage/de la formulation pour une meilleure compréhension de sa signification et de son fonctionnement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>XIII</b>	Votes on Statutes changes – formal clarification and consistent language/wording for a better understanding of its meaning and procedures / Votes sur les modifications des statuts – clarification formelle et cohérence du langage/de la formulation pour une meilleure compréhension de sa signification et de ses procédures.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>XIV</b>	ICA membership categories – allow long-time members to suggest and ask the Executive Committee for a re-classification of their membership category / Catégories de membres de l'ACI – permettre aux membres de longue date de suggérer et de demander au Comité exécutif une reclassification de leur catégorie de membres	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>XV</b>	ICA affiliate membership – clear table with all membership categories and consistent language/wording for a better understanding of its structure (currently not easy to understand) / Membres affiliés de l'ACI – tableau clair avec toutes les catégories de membres et un langage/une formulation cohérents pour une meilleure compréhension de sa structure (actuellement pas facile à comprendre).	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>XVI</b>	ICA membership subscription units – formal clarification and consistent language/wording for a better understanding and practice / Unités de cotisation à l'ACI – clarification formelle et cohérence du langage/de la formulation pour une meilleure compréhension et une meilleure pratique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>XVII</b>	Adapt Statutes to current procedures – formal clarification and consistent language/wording according to the handling of affiliate membership categories in practice / Adapter les statuts aux procédures actuelles – clarification formelle et cohérence du langage/de la formulation en fonction du traitement des catégories de membres affiliés dans la pratique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>XVIII</b>	Adapt Statutes to current circumstances – new, updated list of membership benefits / Adapter les statuts à la situation actuelle - nouvelle liste actualisée des avantages pour les membres	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>